



## Digitale Schaltuhr



SHT-1 **SHT-1/2** SHT-3 **SHT-3/2** 

#### Inhalt

Achtung	3
Charakteristik	4
Technische Daten	5
Beschreibung	6
Symbol, Schaltung	7
Versionen der Schaltuhr, Last	,
Überlegenheit Modus, Manuelle Steuerausgang	
Steuerung	10
Einstellprogramme	
Das Editieren von Programmen	12
Das Löschen einzelner Programme, Löschen aller Programme	13
Einstellungen Datum und Uhrzeit	14
Programm Einstellung / Zufallsmodus	
Einstellen des Intervalls Puls / zyklischen Betrieb	
Urlaubsmodus	17
Ausgabe aus dem Menü	18
- Programmierbeispiel	
 Reset	

**Achtung** 

in dieser Richtung. Installation, Verbindung, Einstellung und nicht überschritten wird. Benutzen Sie für die Einstellung und Instandhaltung sollte nur von qualifizierten Elektrikern durch- Installation einen 2 mm Schraubendreher. Das Gerät ist vollelekgeführt werden, die die Instruktion und Funktionen des Gerätes tronisch - die Installation sollte dementsprechend erfolgen. Eine erlernt haben. Dieses Gerät enthält einen Schutz gegen Über- einwandfreie Funktionsfähigkeit hängt auch von dem Transport, spannung und Störungen bei der Versorgung. Für das korrekte Lagerung und dem Umgang ab. Im Falle eines Zeichen von Funktionieren des Geräteschutzes müssen passende Schutzein- Zerstörung, Deformation, Funktionsunfähigkeit oder fehlenrichtungen (A, B, C) vorinstalliert werden. Gemäß dem Standard den Teilen, installieren Sie das Gerät nicht und wenden Sie sich muss eine Störungsbeseitigung gewährleistet werden. Vor der umgehend an den Verkäufer. Es ist möglich das Gerät bei Ablauf Installation muss der Hauptschalter auf "AUS" und das Gerät ab- der Lebensdauer zu demontieren, zu recyclen, oder in einer spegeschaltet sein. Installieren Sie das Gerät nicht an Quellen von ziellen Mülldeponie zu lagern.

Das Gerät ist für eine Verbindung mit einem 1-phasi- überhöhten elektromagnetischen Störungen. Gewähren Sie bei gen Wechselstrom gebaut und muss gemäß den einer korrekten Installation eine ideale Luftzirkulation, sodass im gültigen Normen des Standes der Anwendung insta- Falle eines permanenten Gebrauchs und einer höheren Umgeb-🕯 lliert werden. Verbindung gemäß den Informationen ungstemperatur die maximale Betriebstemperatur des Gerätes

- 3 -

## **Charakteristik**

D E

Es dient allen Geräten in Abhängigkeit von Echtzeit zu steuern (Automation - Schalt Heizung, Pumpen, Ventilatoren, etc.). Appliances können in gesteuert werden bestimmten periodischen Zyklen der Zeit, oder das gewählte Programm nach (je nach Typ finden Sie in der Tabelle der Zeitschalter).

- SHT-1, SHT-3: einen Kanal Version.
- SHT-1/2, SHT-3/2: Zwei-Kanal-Version (für jeden Kanal ein separates Programm zugewiesen werden).
- Die Fähigkeit, zwei unabhängige Kreisläufe zu steuern.
- U SHT-3, SHT-3/2 kann nicht auf einem Kanal zusammenführen täglichen und jährlichen Regime. U SHT-3/2 auf jedem Kanal eine andere Betriebsart eingestellt.
- Stellen Sie den Schalter nach-:
- Programm (PRDS) schaltet nach den in SET 1 gesetzt Programme zuerst Option, um die Wiederholung jede Minute oder jede einstellen Stunde.
- In zufälliger Reihenfolge (RUTO ☑) schaltet zufällig in Abständen von 10 bis 120 min.
- Dauerhaft manuell 🖑.
- Schaltmodi (DUT):
- DUT DN Normal 2 Speicherplatz (Öffnen / Schließen), die kürzeste Verschlusszeit beträgt 1 min.
- OUT ON - zyklisch 2 Speicher-Slot (Puls / Pause) im Bereich von 1-99s.

- OUT ON л Pulse 1 Speicherplatz, im Bereich von 1-99s.
- OUT OFF Sperrmodus-Umschaltung.
- Stellen Sie die Zeit / Puls-Verzögerung auf einen einzigen Kanal für alle Programme (ein Kanal kann nicht eingestellt werden, mehr Impulse mit verschiedenen Längen).
- Urlaubsmodus 🖿 die Möglichkeit, die Zeit zu wählen, wenn das Gerät nicht nach dem Standardprogramm schaltet und wird angepasst blockiert.
- 100 Speicherplätze (bei SHT-1/2 und SHT-3/2 100 dieser Positionen für beide Kanäle).
- Device Programming können live und im Standby-Modus durchgeführt werden.
- Relaisausgänge nur unter Stress arbeiten.
- Automatische Konvertierung Sommer- / Winterzeit (Einstellung Zeitzone GMT +01: 00).
- Von hinten beleuchtete LCD dispay.
- Schnelle und einfache Einrichtung mit vier Bedientasten.
- Plombierbare transparente Frontabdeckung.
- Der Timer wird durch einen eingebauten Lithium-Batterie, die Daten beibehält, wenn der Strom ausfällt gesichert. Reserve gesichert Zeit - bis zu 3 Jahren.
- Netzspannung: 230 V AC oder AC / DC-12- 240 V.
- 2-Modul, DIN-Schienenmontage, Schraubklemmen.
- Das Gerät wird vorprogrammiert mit der aktuellen Zeit, der permanent in den Standby-Modus angezeigt wird.

#### **Technische Daten**

Versorgung: A1 - A2 Versorgungsspannung: AC/DC 12-240V (AC 50-60Hz) Leistungsaufnahme: AC 0.5 - 2VA / DC 0.4 - 2W Versorgungsspannung: ୍ଲ AC 230V / 50 - 60Hz Leistungsaufnahme: AC max. 14VA / 2W -15 %; +10 %

Toleranz:

Spannungsreserve: Übergang Sommer/Winterzeit: automatisch

<u>Ausgang</u>

Anzahl der Wechsler:

- SHT-1, SHT-3: 1x Wechsler (AgSnO<sub>3</sub>) - SHT-1/2, SHT-3/2: 2x Wechsler (AgSnO<sub>3</sub>)

Nennstrom: 16A / AC1

Schaltleistung: 4000 VA / AC1, 384W / DC 30A / <3s Höchststrom:

Schaltspannung: 250V AC1 / 24V DC Mechanische Lebensdauer:  $> 3x10^7$ Elektrische Lebensdauer (AC1): > 0.7x10<sup>5</sup>

Zeitschaltung

Power Backup: bis 3 Jahre

Genauigkeit: max. ±1s/Tag bei 23 °C

Minimum Intervall: 1 min. Datenspeicherung: min. 10 Jahre Ausgang zyklisch: 1-99s Ausgang Impuls: 1-99s

**Programmschaltung** Speicherplätze:

Programm (SHT-1, SHT-1/2): Tag, Woche

Programm(SHT-3, SHT-3/2): Tag, Woche, Monat, Jahr (bis Jahr 2095)

100

-20.. +55 °C -30.. +70 °C

90 x 35.6 x 64 mm

LCD Display, beleuchtet

Datenanzeige/Display: Andere Informationen

Umgebungstemperatur: Lagertemperatur:

Elektrische Festigkeit: 4kV Versorgungsausgang

Arbeitsstellung: beliebig

Befestigung: DIN Schiene EN 60715 IP40 frontseitig, IP10-Klemmen Schutzart:

Spannungsbegrenzungsklasse: III. Verschmutzungsgrad:

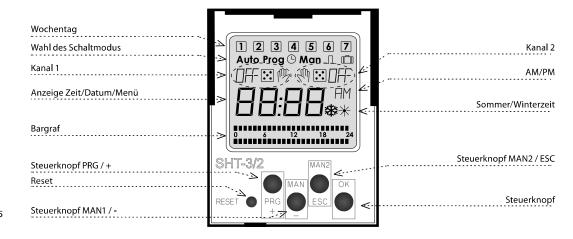
Anschlussquerschnitt (mm²): Volldraht max. 2x 2.5, max. 1x 4 mit Hülse max. 1x 2.5, max. 2x 1.5

Abmessung: Gewicht

- SHT-1, SHT-3:

(UNI)-130 g, (230)-110 g - SHT-1/2, SHT-3/2: (UNI)-143 g, (230)-125 g Normen: EN 61812-1, EN 61010-1

- 5 -



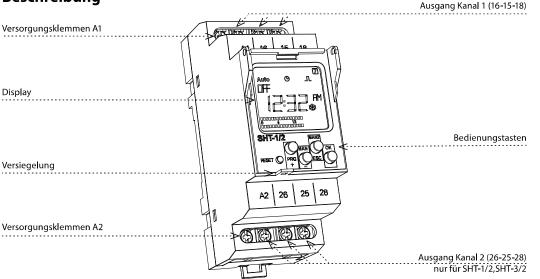
#### EINSTELLUNG DES HINTERGRUNDLICHTS

Display ist 10s lang beleuchtet von der letzten Betätigung.

Eine dauerhafte Beleuchtung wird aktiviert durch drücken von MAN, ESC, OK.

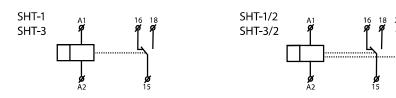
Nach der Aktivation der ständigen Einschaltung / Ausschaltung blinkt hintergrundbeleuchtetes Display kurz.

## **Beschreibung**

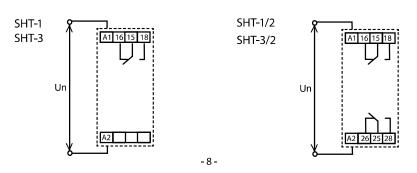


#### **Symbol**

D E



#### Schaltung



-6-

#### Versionen der Schaltuhr

	Ausgang		Ausgang Programm			ramm		
Schaltuhr	1 Kanal	2 Kanal	Tag	Woche	Monat	Jahr		
SHT-1	•		•	•				
SHT-1/2		•	•	•				
SHT-3	•		•	•	•	•		
SHT-3/2		•	•	•	•	•		

#### Last

Lasttyp	 cos φ ≥ 0.95 AC1	-M- AC2	-M- AC3	AC5a Unkompensiert	AC5a Kompensiert	HAL230V DAC5b
Kontakt Material AgSnO <sub>2</sub> , Kontakt 16A	250V / 16A	250V / 5A	250V / 3A	230V / 3A (690VA)	230V / 3A (690VA) bis zur max. Last C= 14uF	1000W
Lasttyp	AC6a		AC12	<u>∃</u> € <del>}</del>	- <b>AC1</b> 4	- <del></del>
Kontakt Material AgSnO <sub>2</sub> , Kontakt 16A	×	250V / 3A	x	x	250V / 6A	250V / 6A
Lasttyp	<b>−</b> □− DC1	-M- DC3	-M- DC5	DC12		
Kontakt Material AgSnO <sub>2</sub> , Kontakt 16A	24V / 10A	24V / 3A	24V / 2A	24V / 6A	24V / 2A	х
<del>-</del> 9 <del>-</del>						

**Steuerung** 



Gerät unterscheidet zwischen kurzem und langem Drücken der Taste. Wird in der Gebrauchsanleitung beschrieben wie folgt:

D E

- O kurzes Drücken der Taste (<1s)
- langes Drücken der Taste (>1s)
- ①/② Zahl gibt die Reihenfolge der Tasten



- Zugang ins Programmiermenü
- durch das Menü browsen
- Einstellung der Werte



- schnelles Schalten während der Werteeinstellung
- Zugang zu erforderlichem Menü
- Bestätigung
- Der Zugriff auf das ausgewählte Programm (*EDIT*)
- ein Level höher
- zurück in das Startmenü

Nach 30 Sekunden der Inaktivität (von dem letzen Drücken einer Taste) kehrt das Gerät automatisch in das Start Menü zurück.

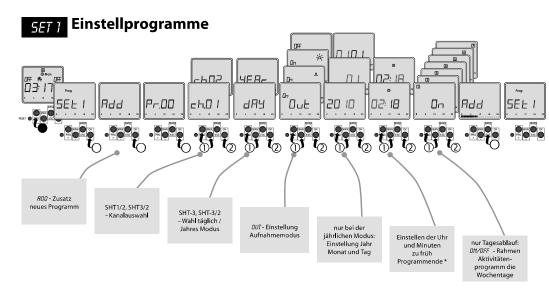
- 10 -

## Überlegenheit Modus

Überlegenheit Regelungsarten	Bildschirm	Ausgangsmodus	
Modus mit höchster Priorität	ON / OFF 🖱	Manuelle Steuerung	
<b>&gt;&gt;&gt;&gt;</b>	ON / OFF 🕮	Urlaubsmodus	
<b>&gt;&gt;&gt;</b>	ON / OFF RUTO 🖸	zufällige Schaltmodus	
<b>&gt;&gt;</b>	ON / OFF ın/共	Pulse-zyklischen Betrieb	
Niedrigste Priorität Control  Mode	ON / OFF	Normal-Modus Prog	

 $\begin{tabular}{ll} \textbf{Manuelle Steuerausgang} & -ist besser als bei anderen voreingestellten Modi \\ \end{tabular}$ 



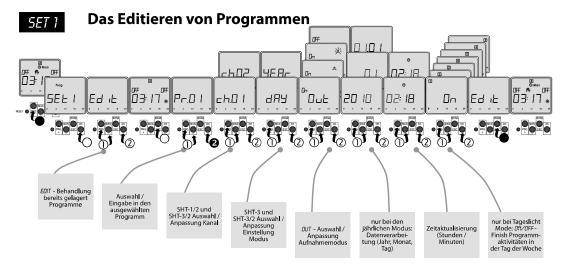


Wenn der Programmspeicher voll ist, erscheint auf dem Display FULL.

\* Wenn,,--" (zwei Striche) anstelle des Uhr- oder Minutenwerts gesetzt wird, wird der Beginn / das Ende des Programms jede Stunde oder eine Minute wiederholt.

- 12 -

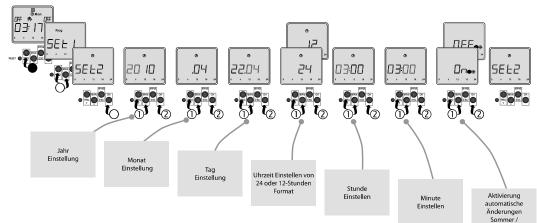




- 13 -

 Langes Drücken (>1s)
 Kurzes Drücken (<1s) E

## **SET 2** Einstellungen Datum und Uhrzeit



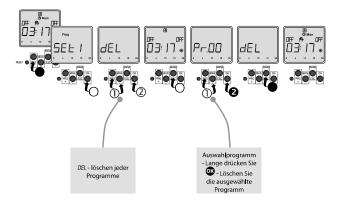
- Langes Drücken (>1s)
 O - Kurzes Drücken (<1s)

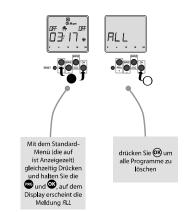
Winterzeit

- 15 -

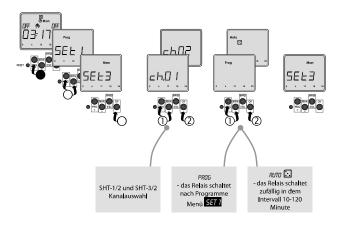
## Das Löschen einzelner Programme

# Löschen aller Programme



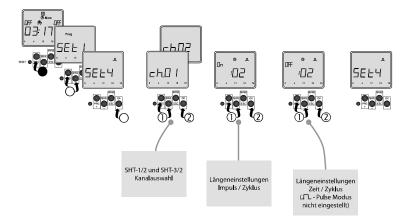


# **Programm Einstellung / Zufallsmodus**



Im Standardmodus, der gewählte Kanal blinkt **Prog** oder 🖸 (automatische Umschaltung von Standard *PROG*).

# 5ET 4 Einstellen des Intervalls Puls / zyklischen Betrieb

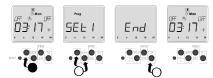


Einstellen der Schaltzeit des Puls / zyklischen Betrieb wird in der ersten 5551 ausgeführt.

- 17 -

●- Langes Drücken (>1s) ○- Kurzes Drücken (<1s) ①/② - Ranking drückt

# Ausgabe aus dem Menü - Zurück zur Standard-Modus



Reset



Ein kurzes Drücken des versteckten Reset Knopfes mit einem stumpfen Gegenstand (z.B. Stift oder Schraubenzieher mit einem Durchmesser von maximal 2 mm) leitet den Reset Vorgang ein.

Die Anzeige auf 3s zeigt den Gerätetyp und die Version der internen Firmware, dann geht das Gerät in Standardmodus.

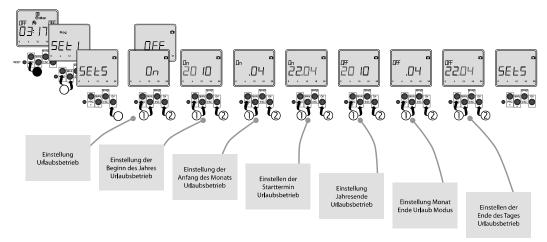
Zurücksetzen löscht die aktuelle Uhrzeit und das Datum, die Dauer des Puls / zyklischen Betrieb und alle temporären Funktionen (manuell oder versehentlich eingeschaltet Ausgang).

Einstellungen zurücksetzen werden Programme beibehalten.

● - Langes Drücken (>1s) ○ - Kurzes Drücken (<1s) ①/② - Ranking drückt

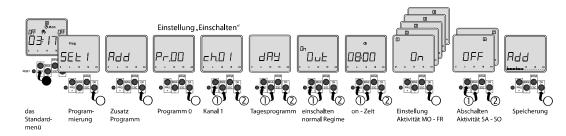
- 19 -

# दहर द Urlaubsmodus

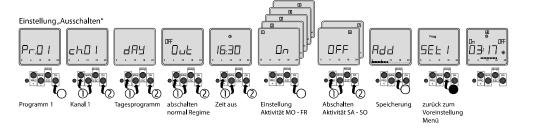


## Programmier beispiel

Einstellen SHT-3/2 beim Einschalten von Montag bis Freitag um 8:00 Programm 0 (尸一 🗍 und Herunterfahren von Montag bis Freitag um 16:30 Uhr Programm 1 (尸一 🖟 ).



- 20 -



Langes Drücken (>1s)
 Kurzes Drücken (<1s)</li>
 Ranking drückt

D E

-21-ETI Elektroelement, d.o.o., Obrezija 5, SI-1411 Izlake, Slovenia Tel.: +386 (0)3 56 57 570, Fax: +386 (0)3 56 74 077 e-mail: eti@eti.si Web: www.eti.si